

# MÁLTEIGURIN

## Næstur

Eg skal ikki gera meg klókan upp á, hvussu »næstur« og »annar« skulu brúkast, og »ð«, sum skrivar í »Sosialinum« 13. august, hevur helst púra rætt í tí formella, at »næstur« er hástíga av lýsingarorðinum »nær«, og at tað annars verður brúkt í týðninginum »tað næsta; tað frá nú av fyrstkómandi.«

Men er tað heilt so einfalt? Í hvussu er, er ikki óvanligt ói føroyskum gerandismáli at hoyra ein setning sum: »Jógvan var fyrst(ur), Liggjas næst(ur)«, har »næstur« merkir nr. 2 í eini raðfylgju, t.e. tað sama sum »næstfyrstur.« Eg haldi ikki, tað ber til at siga, at hetta er »skeivt«, hetta er eftir mínum tykki náttúrligt og beint føroyskt.

Men onnur eru kanska ósámd við meg? Latum okkum frætta frá teimum

JHJ

## V-4 dráttur nr. 952, tann 15.8.92

21 - 54 - 32 - 94 - 50 - 45 - 92 - 24 - 49 - 98 - 36 - 26 - 80 - 34 - 53 - 83.

Innkominir seðlar 6.401. Vinningur kr. 58.890,-. Ein vinnari varð funnin á Skála.

## GRIND

Bókin »Grind, Færøernes hvalfangst« er komin og sigur frá grind søguliga og í dag og er ein vernd fyrri tað føroysku grindaveiðuna. Nógvar myndir. 188 síður. Prísur 150 kr. Kann keypast í bókhandlum ella á tlf. 098271716.

## Lýsing

Í samband við at nýggja Bridgehúsið alment verður tikið í nýtslu leygardagin 22. aug. kl. 14.00, verður samkoma, har Poul Michelsen, býráðsformaður, flytur fram røðu.

Aftaná, kl. 15.00 verður almenn para-kapping, har steyp verða latin til ognar. Umleið kl. 17.00 verður okkurt til matna. Luttøkan er avmarkað til 100 fól. Kostnaðurin er 75,- kr. fyri hvønn.

Tilmelding fer fram hjá Per, tlf. 10264, Mads, tlf. 14223 og Mortan, tlf. 13697, innan hóskvøldið kl. 24.00.

Bridgehúsið

## Kvinnuhúsið

Ráðgevingin hjá Kvinnuhúsinum er opin hvønn hósdag frá kl. 19.00-21.00, inngongd hjá KFUM, undir Pisuvörð 2, ella á tlf. 17200.

Kvinnuhúsið er opið gerandisdagar frá kl. 15.30-17.30. Telefonin, 17200, svarar hvønn dag frá kl. 15.30-7.00 á morgni.

## Rætting

Viðvíkjandi fráboðan um yrkisútbúgving, í blaðnum í síðstu viku.

Av misgáum er Niels Juul Kristiansen komin at standa sum lærumeistari hjá Kára Jacobsen, Söldarfirði, lær-lingi hjá LV-Smiðjuni, Lambareiði. Rætti lærumeistarin er Rói Hansen.

Til Heimsins Navva?..



- so gista vit  
sjálvandi á  
BLÁDÝPI!

**Bláðýpi**  
Bed & Breakfast in Blue  
Dr. Jakobsensgata 1-4-16  
FR-100 Tórshavn  
Tel.: 11951 Fax: 19451



**ælabogin**

Tlf. 12120 - Sverrigsgata 20

DESTROY BOTNPATENT

SKIPSMÁLING

TRÆVERJA

HÚSAMÁLING

TJØRA

Penstar, rullur og  
onnur máliamboð



Tit ringja

sosialurin,  
tlf. 11820

- vit skriva

## MTV

Týsdagur 18. august

01.00 VJ Kristiane Backer  
02.00 Night Videos  
06.00 Awake on the Wildside  
09.00 VJ Paul King  
12.00 Simone's Beach Party  
15.00 MTV's Greatest Hits  
16.00 The MTV Coca-Cola Report  
16.15 MTV at the Movies  
16.30 MTV News at Night  
16.45 3 From 1  
17.00 Festival Report  
17.20 MTV Prime  
19.00 Dial MTV  
19.30 MTV's most wanted  
21.00 MTV's Greatest Hits  
22.00 The MTV Coca-Cola Report  
22.15 MTV at the Movies  
22.30 MTV News at Night  
22.45 3 From 1  
23.00 Hit List UK  
02.00 Night Videos

## BBC

Týsdagur 18. august

06.30 Breakfast from London  
09.05 Chronicle »Santorini - The First Pompeii«  
09.55 Earthfile  
10.00 News from London and Weather  
10.05 Playdays: »The Why Bird Stop«  
10.25 Double Dare 15.24  
10.45 TNT »Japan«  
11.00 News from London and World Weather  
11.05 Kids on Kilroy »Race Relations« 7.10  
11.50 The Travell Show Traveller  
»Calvi« 12.14  
12.00 News from London and World Weather  
12.05 Summerscene  
12.55 World Weather  
13.00 One O'Clock News and World Weather  
13.30 Army Lives »Ten Years going on Two« 2.6  
14.10 Holiday Outings: »Kenya«  
14.20 Romer's Egypt 1.3  
15.00 Double Dare 15.24  
15.20 TNT »Japan«  
15.35 The Lowdown »Yorkies« 2.6  
16.00 Look Stranger: »Distracted Tymes«  
16.35 Three Days One Summer  
17.05 Greek Language and People 10.10  
17.30 Floyd's American Pie 2.6  
18.00 Six O'Clock News and World Weather  
18.30 Bird Brain of Britain  
19.00 Colin's Sandwich »Night Thoughts« 4.6  
19.30 Eastenders  
20.00 World Service News and World Weather  
20.30 Inmates  
21.00 The Real McCoy 5.6  
21.30 Bottom: »Accident« 6.6  
22.00 Breaking Bones  
22.30 Newsnight  
23.15 World Business Report  
23.45 Close

## TV3

Týsdagur 18. august

16.15 Smolkarnir  
16.45 Guiding Light  
17.30 Eyðnuhjól  
18.00 Grannar  
18.30 Tiðindi  
18.35 The Fanelli Boys  
Brøðurnir Fanelli verða ein dagin eyka-pápar hjá Alex og litla beiggja hansara. Steve, tí mamma teirra fer at ferðast í Alex sigur Ronnie, athann hevur føðingardag, gera brøðurnir av at gera okkurt í samband við føðingardagin. Theresa og Angelo eru og ferðast í Rom, og hesa fríðið unna tey ongum. Tey búgva í einum gomlum kleystri, og ongastaðni kunnu tey fara, tí tey vænta, at pávin fer at koma.

19.05 Stuntmaðurin  
20.00 Dadah is death  
21.40 Tiðindi



21.45 Quincy

Ein sjúklingur doyir á einum sjúkrahúsi, og øll halda, at tað er eftirviðgerðin, sum ein lækni hevur framt, sum hevur gjørt enda á honum. Quincy verður bíðin at kanna, um orsøkin er ein onnur

22.40 Tiðindi

22.45 Twilight Zone

23.10 Liðugt

## Sjónvarp Føroya

Týsdagur 18. august

19.20 Barnasendingin (tt)  
19.55 SvF-lýsingar  
20.00 Dagur og vika  
SvF-lýsingar  
20.30 Mjólk og hunangur - can. filmur  
Canadiskur filmur frá 1989. Joanna fer frá fátæku heimbygd síni at verða arbeiðsgenta hjá einum ríkum, ungum hjúnum í Canada. Tvey ár seinni fer hon eftir soni sínum, David, men sleppur hon at hava hann hjá sær?  
22.05 Dreymirnir mugu biða  
22.55 Eldur í gomlum húsum  
23.50 Liðugt

## Útvarp Føroya

Fastar sendingar gerandisdagar:

7.15 Veðurtiðindi og tíðindi  
7.18 Morgunlestur  
7.30 Veðurtiðindi og tíðindi  
7.35 Summarmorgun  
8.00 Veðurtiðindi og tíðindi  
8.05 Summarmorgun - framhald  
9.00 Veðurtiðindi og tíðindi  
9.05 Morgunlestur  
9.15 Dagsins tónar  
10.00 Veðurtiðindi og tíðindi  
10.05 Fimleikaletan  
10.10 Lurtaræmir og vit  
11.00 Tiðindi  
12.00 Tiðindi  
12.01 Middagstónleikur  
12.15 Veður og valuti  
12.20 Tiðindi og kunngerðir  
12.35 Døgurðstónar  
13.00 Veðurtiðindi

17.00 Veðurtiðindi og tíðindi  
18.30 Veðurtiðindi og tíðindi  
20.00 Veðurtiðindi og tíðindi

Týsdagur 18. august

09.30 Tvey - 3. partur (e)  
11.01 Klaksvíkar bygg í søgu - 2. partur (e)  
17.05 Summarljóð  
18.00 Barnaútvarpið  
19.00 Føroyar í dag  
19.30 Rockredaksjónin